



OPERATOR'S MANUAL

MANUEL D'UTILISATION

MANUAL DEL OPERADOR

ROTARY TOOL ACCESSORY KIT

TROUSSE D'ACCESSOIRES D'OUTIL ROTATIF

JUEGO DE ACCESORIOS DE HERRAMIENTA ROTATORIA

PCL480

WARNING:

Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

DANGER:

If you are changing an accessory immediately after use, be careful not to touch the collet, collet nut, or the accessory with your hands or fingers. You will get burned because of the heat buildup from cutting. Always use the wrench provided.

AVERTISSEMENT :

Ne pas utiliser d'accessoires ou d'outils non recommandés par le fabricant de cet outil. L'utilisation de pièces et accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.

DANGER :

Si vous changez un accessoire immédiatement après l'utilisation, assurez-vous de ne pas toucher la douille, l'écrou de douille ou l'accessoire avec vos mains ou vos doigts. Vous allez vous brûler à cause de la chaleur accumulée pendant la coupe. Toujours utiliser les clés qui ont été fournis.

ADVERTENCIA:

No utilice ningún aditamento o accesorio no recomendado por el fabricante de esta herramienta. El empleo de aditamentos o accesorios no recomendados podría causar lesiones serias.

PELIGRO:

Si planea cambiar un accesorio inmediatamente después de usarlo, tenga cuidado de no tocar el portaherramientas, la tuerca del portaherramientas ni el accesorio con las manos o los dedos. Puede quemarse debido al calor acumulado durante el corte. Siempre use la llave suministrada.

ONE WORLD TECHNOLOGIES, INC.

1428 Pearman Dairy Road, Anderson, SC 29625 • Phone 1-800-525-2579

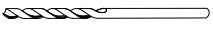
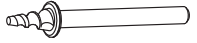
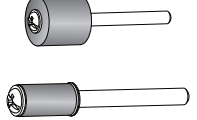
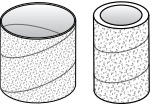
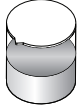
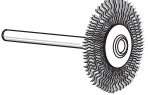
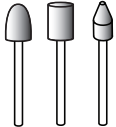
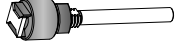
États-Unis, Téléphone 1-800-525-2579 • USA, Teléfono 1-800-525-2579

998000829

11-4-21 (REV:01)

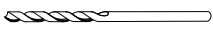
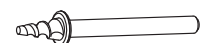
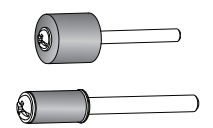
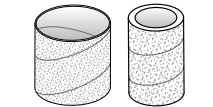
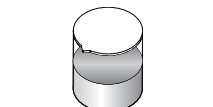
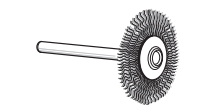
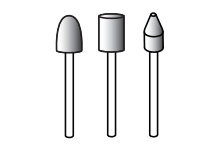
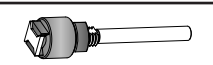
www.ryobitools.com

ENGLISH

ACCESSORY TABLE				
Figure	Qty	Accessory	Application	RPM MAX
	1	1/16 in. Engraving Bit	Engraving metal, wood, and plastics	35K
	1	1/8 in. High Speed Steel Drill Bit	Drilling	35K
	1	1/8 in. High-speed Cutter	Engraving metal, wood, and plastics	35K
	1	1/8 in. Screw Mandrel	Holding polishing wheels	15K
	2	(1) 1/2 in. Drum Sanding Mandrel (1) 1/4 in. Drum Sanding Mandrel	Holding sanding drums	35K
	12	(2) 1/4 in. 60 Grit Sanding Band (3) 1/4 in. 120 Grit Sanding Bands (2) 1/2 in. 60 Grit Sanding Bands (2) 1/2 in. 120 Grit Sanding Bands (3) 1/2 in. 240 Grit Sanding Bands	Sanding wood, metal, and plastics	35K
	4	(2) 1/2 in. Felt Polishing Wheels (2) 1 in. Felt Polishing Wheels	Polishing and buffing metals, stone, glass and ceramics	15K
	1	Polishing Compound Vial	Used with felt polishing wheels to polish metal and plastic	N/A
	1	Carbon Steel Brush	Cleaning and deburring metal, rust and paint	15K
	3	(1) 3/8 in. Arch Aluminum Oxide Grinding Stone (1) 3/8 in. Cylinder Aluminum Oxide Grinding Stone (1) 1/4 in. Pointed Aluminum Oxide Grinding Stone	Sharpening and deburring metals, steel, and rust	35K
	1	3/32 in. Diamond Wheel Point Engraving Cutter	Engraving metal, wood, and plastics	35K
	1	1/8 in. Twist Lock Mandrel	Attaching cut-off wheels	35K
	6	1-1/2 in. Twist Lock Cut Off Wheels	Cutting nails, screws, thin metal and wood, and plastic	35K
	1	Wrench	Changing accessories on collet	N/A

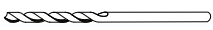
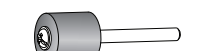
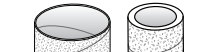
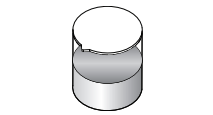
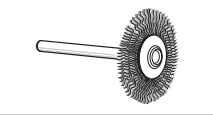
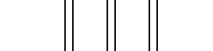
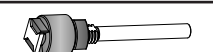
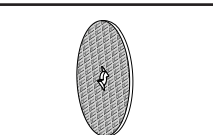
FRANÇAIS

TABLEAU DES ACCESSOIRES

Figure	Qté	Accessoire	Application	tr/min Max.
	1	Embout de gravure de 1,6 mm	Gravure sur métal, bois et plastique	35K
	1	Embout de perçage rapide en acier inoxydable de 3,2 mm	Perçage	35K
	1	Couteau à grande vitesse de 3,2 mm	Gravure sur métal, bois et plastique	35K
	1	Mandrin à vis de 3,2 mm	Tenir les roues de polissage	15K
	2	(1) Mandrin de ponçage à tambour de 12,7 mm (1) Mandrin de ponçage à tambour de 6,4 mm	Tenir les tambours de ponçage	35K
	12	(2) Bande de ponçage 60 grains de 6,4 mm (3) Bandes de ponçage 120 grains de 6,4 mm (2) Bandes de ponçage 60 grains de 12,7 mm (2) Bandes de ponçage 120 grains de 12,7 mm (3) Bandes de ponçage 240 grains de 12,7 mm	Poncer le bois, le métal et les plastiques	35K
	4	(2) Roues de polissage en feutre de 12,7 mm (2) Roues de polissage en feutre de 25,4 mm	Polir et lustrer les métaux, la pierre, le verre et les céramiques	15K
	1	Flocon de composé de polissage	Utilisé avec les disques de polissage en feutre pour polir le métal et le plastique	N/A
	1	Brosse en acier au carbone	Nettoyage et ébarbage du métal, de la rouille et de la peinture	15K
	3	(1) Pierre à aiguiser en oxyde d'aluminium en arche de 9,5 mm (1) Pierre à aiguiser en oxyde d'aluminium cylindrique de 9,5 mm (1) Pierre à pointue en oxyde d'aluminium de 6,4 mm	Affûtage et ébarbage des métaux, de l'acier et de la rouille	35K
	1	Couteau à gravure à pointe de diamant de 2,4 mm	Gravure sur métal, bois et plastique	35K
	1	Mandrin à verrouillage par rotation de 3,2 mm	Fixer les disques à tronçonner	35K
	6	Roues de tronçonnage à verrouillage par rotation de 38,1 mm	Couper des clous, des vis, du métal et du bois fins et du plastique	35K
	1	Clé	Changement d'accessoires sur la pince de serrage	N/A

ESPAÑOL

TABLA DE ACCESORIOS

Figura	Cant.	Accesorio	Aplicación	RPM max
	1	Punta de grabado de 1,6 mm	Grabar metal, madera y plástico	35K
	1	Broca de acero de alta velocidad de 3,2 mm	Perforar	35K
	1	Cortador de alta velocidad de 3,2 mm	Grabar metal, madera y plástico	35K
	1	Mandril de tornillo de 3,2 mm	Sostener discos de pulido	15K
 	2	(1) Mandril de lijado con tambor de 12,7 mm (1) Mandril de lijado con tambor de 6,4 mm	Sostener tambores de lijado	35K
 	12	(2) Banda de lijado grano 60 de 6,4 mm (3) Bandas de lijado grano 120 de 6,4 mm (2) Bandas de lijado grano 60 de 12,7 mm (2) Bandas de lijado grano 120 de 12,7 mm (3) Bandas de lijado grano 240 de 12,7 mm	Lijar madera, metal y plástico	35K
 	4	(2) Discos de pulido de fieltro de 12,7 mm (2) Discos de pulido de fieltro de 25,4 mm	Pulir y lustrar metales, piedra, vidrio y cerámico	15K
	1	Vial de compuesto de pulido	Se utiliza con discos de fieltro para pulir metal y plástico	N/A
	1	Cepillo de acero de alambre	Limpiar y desbarbar metal, óxido y pintura	15K
  	3	(1) Piedra de lijado de óxido de aluminio con arco de 9,5 mm (1) Piedra de lijado de óxido de aluminio con cilindro de 9,5 mm (1) Piedra de puntiaguda de óxido de aluminio de 6,4 mm	Afilar y desbarbar metales, acero y óxido	35K
	1	Cortador de grabado de punta de disco de diamante de 2,4 mm	Grabar metal, madera y plástico	35K
	1	Mandril de bloqueo con giro de 3,2 mm	Colocación de discos de corte	35K
	6	Discos de corte de bloqueo con giro de 38,1 mm	Cortar clavos, tornillos, metal y madera delgados, y plástico	35K
	1	Llave	Llave	N/A